

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal d'EDMUNDSTON**

**Mardi, 2 novembre 2010
Salle du Conseil, Hôtel de ville**

| | | |
|-------------------|--------------------------|--|
| Présents: | Jacques P. Martin, Maire | Me Marc Michaud, Directeur général Doreen Banville, Secrétaire adjointe |
| Conseillers : | | |
| Quartier 1 | Aldéo Nadeau | André Lang |
| Quartier 2 | Denis M. Pelletier | Ben Beaulieu |
| Quartier 3 | Gérald Morneauult | Martin Albert (absent) |
| Quartier 4 | Jean-Guy Marquis | Michel Dubé |

Le Conseiller Lang procède avec la prière et M. le Maire invite les citoyens à participer aux activités du 11 novembre.

La réunion débute à 20 h 04 sous la présidence du Maire Martin.

Il est proposé par Denis M. Pelletier et appuyé de Gérald Morneauult que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Adoptée.

Divulcation d'intérêt : Aucune

2010 -100 M. André Lang propose que le procès-verbal suivant soit reçu pour adoption, tel que présenté:
➤ **19 octobre, 2010 - Réunion ordinaire publique**
Appuyée Ben Beaulieu. Adoptée.

DOSSIERS MUNICIPAUX

PLANIFICATION ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

APPEL D'OFFRES - AMÉNAGEMENT DU SITE, PHASE 1, PAVILLON SPORTIF

2010 -101 M. Aldéo Nadeau propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et G.Y. Morneauult Inc., étant le plus bas soumissionnaire en date du 28 octobre 2010 concernant l'aménagement du site, Phase 1 du Pavillon sportif.
Appuyée Michel Dubé. Adoptée.

Un communiqué de presse est émis pour expliquer ce dossier.

CORRECTION - RÉOLUTION NO. 2010-099

2010 -102 M. Jean Guy Marquis propose que la résolution No. 2010-099, adoptée par le conseil municipal d'Edmundston le 19 octobre 2010, soit rescindée.

Appuyée Gérald Morneauult.

Adoptée.

2010 -103 M. Jean Guy Marquis propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux pour les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 200,000 \$ servant aux fins suivantes :

| <u>Service</u> | <u>Durée</u> | <u>Montant</u> |
|-------------------------------|--------------|----------------|
| Service récréatif et culturel | 10 ans | 200,000 \$ |
| Total | | 200,000 \$ |

Appuyée Gérald Morneauult.

Adoptée.

ÉNERGIE

INTERRUPTEUR POUR RÉSEAU ÉLECTRIQUE

2010 -104 M. Ben Beaulieu propose que le service d'Énergie Edmundston fasse l'acquisition d'un interrupteur pour réseau électrique de la firme S&C Electric Canada Ltd selon le prix soumis en date du 20 octobre 2010.

Appuyée Aldéo Nadeau.

Adoptée.

INFORMATION GÉNÉRALE

- Prochaine réunion publique, le mardi, 16 novembre, 2010 à 20 h

QUESTIONS ET COMMENTAIRES

Des questions sont apportées concernant les dossiers suivants :

- Projet de piste cyclable pour le secteur Saint-Basile
- Conseiller Marquis remercie les citoyens pour leur présence à la réunion du quartier 4
- Conseiller Pelletier lance l'invitation pour la réunion du quartier 2 le lundi suivant

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Denis M. Pelletier à 20 h 26.


Jacques P. Martin, Maire


Doreen Banville, Secrétaire adjointe